

Director: ANDRES BORRASE S.  
Jefe Redacción: LUIS DURAN M.  
Administrador: MAX CEDEÑO B.

Teléfonos:

REDACCION ..... 4852  
ADMINISTRACION ..... 2287  
TALLERES ..... 4008

# LA PRENSA LIBRE

" el diario de la tarde "

EJEMPLAR AL PREGON ₡ 0.15  
SUSCRIPCION MENSUAL ₡ 3.00

Representantes en E.E. UU.:  
S. S. KOPPE & CO. INC.  
630 fifth Avenue New York

OFICINAS:  
CALLE 4 ENTRE AVENIDAS 4 y 6

SAN JOSE, COSTA RICA — AMERICA CENTRAL — SERVICIO CABLEGRAFICO: INTERNATIONAL NEWS SERVICE — AÑO LXIII — Nº 15185 — MARTES 15 DE JULIO, 1952

## NUEVO AVION DE BOMBARDEO DE LOS ESTADOS UNIDOS



Aquí aparece en su primera presentación pública en la base experimental de la Armada Norteamericana en Inyokern, California, el muy debatido "Bombardero Infantil" conocido como FD-25. Ese aparato que sólo mide diez metros ha sido diseñado para eliminar instalaciones enemigas en tierra a un costo que es sólo una fracción del de los modernos aviones a chorro. (INP).

## UNA REVOLUCION EN RUSIA SERIA POSIBLE AHORA SI OCCIDENTE HICIERA CAMPAÑA PSICOLOGICA

Si Occidente lograra llevar hasta el pueblo ruso a través de la maraña de controles que tienen los soviéticos gobernantes el que tienen simpatía por su causa y les llevaran ayuda efectiva, esto sería mucho más fácil. Existe mayor descontento aun entre los militares. El gobierno le teme a su propio pueblo, no obstante de que los numerosos pronunciamientos son de que es el gobierno del pueblo. — La historia del pueblo ruso es la historia de una larga batalla por la libertad y la independencia

BONN 15 (INS).— Volchanskiel, ingeniero ruso refugiado dijo hoy que la revolución era inconcebible en la Unión Soviética debido a la maraña de controles ejercidos por el régimen soviético. Sin embargo en tiempo de guerra el pueblo perturbado y resentido podría liberarse a sí mismo si recibiera armas. Añadió que no ocurrió una revolución cuando el ejército alemán marchó hasta las puertas de Moscú durante la segunda guerra mundial porque el pueblo ruso sabía que los nazis sólo trataban de esclavizarlo. Volchanskiel afirmó que la tarea de Occidente ahora es iniciar

## Toma fuerza la posibilidad de nueva postulación de Truman como Candidato Presidencial

No obstante, en la misma Casa Blanca se afirma que ya pública y privadamente el señor Truman ha reiterado que de ninguna manera está dispuesto a volver a la campaña política

WASHINGTON, 15.— (INS). — La Casa Blanca tomó hoy medidas para terminar el creciente esfuerzo de algunos líderes democráticos para derigir una campaña para postular a Truman en la Convención de Chicago la semana próxima. Los amigos de Truman de la Casa Blanca, pública y privadamente expresaron la convicción de que el Presidente no va a la re-  
Pasa a la Pág. CINCO

## AL CERRAR BALANCE AL 30 DE ABRIL EL CONSEJO NACIONAL DE LA PRODUCCION HA MOVILIZADO ₡ 89.843.517.81

El total del activo circulante era de ₡ 12.442.069.40 y el activo en propiedades e inversiones alcanzaba a ₡ 14.078.758.66, mientras que el pasivo circulante era de ₡ 17.859.030.06 y el patrimonio alcanzaba a ₡ 13.551.513.69

Se acaba de publicar en La Gaceta el Balance Consolidado del Consejo Nacional de Producción al 30 de abril pasado, pues se trata de un trabajo de revisión de libros y de actividades de dicho Consejo que requiere tiempo y cuidado. De este cuadro que tenemos a la vista se obtienen estos datos:

El Activo General en sumas iguales con el pasivo, o sea el monto de la movilización de fondos por parte del Consejo alcanza a la suma de ₡ 89.843.517.81. Esta cifra se descompone así:

Pasa a la Pág. NUEVE

## EN "LA REPUBLICA" DE HOY SE DAN DATOS E INSINUACIONES QUE POR NO AJUSTARSE A LA REALIDAD CONSIDERO INAPROPIADOS

Se afirma que el valor de la cañería de "La Vieja" fué de ₡ 300.000.00 cuando en realidad tuvo el costo de ₡ 16.765.97. En nota del anterior Sr. Ministro de Obras Públicas se me había ofrecido construir la cañería si contribuía con la suma de ₡ 5.000.00 y aceptando la proposición mi contribución fué más elevada. — Mi hacienda desde antes tenía cañería propia pero ésta no surtía a los escolares ni a los vecinos que tomaban agua adquirida de sitios inapropiados. Antes de dejar el poder explicaré ampliamente como se construyeron y con que fondos se hicieron el Puente sobre el Río Ron Rón, la Escuela de La Vieja, y la cañería del lugar. — Son declaraciones del señor Presidente de la República.

Esta mañana conversamos con el señor Presidente de la República, Don Otilio Ulate estaba comentando con varios de los principales personeros del Gobierno nota aparecida en el periódico "La República" correspondiente a la edición de hoy. En él se publica entre otras cosas que la cañería de La Vieja tuvo un costo de ₡ 300.000.00. Como del señor Presidente es la Hacienda La Vieja que queda en esa localidad, y debido a la referida información, don Otilio nos dió las declaraciones siguientes:

"En "La República" de hoy se dan datos e insinuaciones que por no ajustarse a la realidad considero inapropiadas. Se afirma que el valor de la cañería de "La Vieja" fué de ₡ 300.000.00 cuando en realidad tuvo un costo de ₡ 16.765.97, según informe del señor Director General de Obras Públicas. De esa suma, se gastó

Pasa a la Pág. CINCO

## LA PROCURADURIA GRAL. DIRA SI LOS CAFETALEROS TIENEN O NO LA RAZON

Esta mañana giró sus instrucciones el Sr. Ministro de Economía y Hacienda para que fuera sometida al estudio de los señores Procuradores la nota que le remitiera la Cámara de Cafetaleros

El Sr. Secretario de la Cámara de Cafetaleros remitió al Ministerio de Economía y Hacienda una nota objetando la integración que se hiciera de la Directiva de la Oficina del Café.

Antes de dar contestación a las observaciones que se le hacen, el Sr. Ministro consideró conveniente someter el caso a consideración

de la Procuraduría.

Esta mañana el Sr. Ministro giró sus instrucciones para que le fuera remitida a los Procuradores la nota respectiva, para su examen, a fin de que sean ellos, a través de las disposiciones legales en vigor quienes establezcan la razón que pueda asistir a los señores cafetaleros.

## APROBO ECONOMIA Y HACIENDA PLAN DE ESTUDIOS PARA ESTABLECER MAS MERCADOS PUBLICOS

Fundamentalmente, el plan tiende a procurar las mejores condiciones para el funcionamiento de los nuevos mercados, tomando medidas especiales para su establecimiento, su organización, y acerca de los controles sobre los precios que han de cobrarse

## BAROMETRO POLITICO

PROTESTA ECUANIME.— Ayer, ya muy entrada la noche, uno de los Redactores encargados de este "Barómetro" fué detenido frente a una de las "bancas" del Parque Central. Allí estaban varios calderonistas. Unos, sentados sobre el banquillo, (no se crea que hay ironía en la frase anterior), otros sobre el lomillo del encazado, otros parados y el resto en cuclillas. Todos miraron al reportero y entre serios y sonrientes, le hicieron reclamo de la forma en que en esta sección se comenta lo del Calderonismo. Claro está que el Redactor, acostumbrado a iguales protestas por parte de los otros grupos políticos, les dió a esos señores la explicación del caso. Los comentarios de carácter político, —dijo el Redactor—, no son "moneditas de oro de cinco pesos y de las antiguas", para que le gusten a todo mundo. Cada cual se siente lastimado, aún cuando esa no sea nuestra intención. De allí

Pasa a la Pág. OCHO

Esta mañana aprobó el señor Ministro de Economía y Hacienda el plan de estudios que ha de realizar el Departamento Comercial de ese Despacho para procurar el establecimiento de nuevos Mercados Públicos en las mejores condiciones posibles.

El programa a estudiar, comprende:

- 1º Establecimiento de mercados públicos:

  - a) Localización.
  - b) Sistemas de construcción.

Pasa a la Pág. CUATRO

## La supercarretera de "El Coco" se va a iniciar la semana próxima

El Sr. Presidente de la República, y elementos del Gobierno, concurrirán al acto de la inauguración, que será el miércoles de la semana venidera a las ocho de la mañana

Hemos venido informando de los sucesos en relación con la vía que unirá el aeropuerto de El Coco con la ciudad capital.

Hoy tenemos que dar cuenta de

que la supercarretera, de seis vías y con una longitud de 13 kilómetros, se iniciará el miércoles de la semana próxima.

Pasa a la Pág. CUATRO

Por el conducto de Relaciones Exteriores, el Sr. Ministro de Cuba en nuestro país ha enviado al Gobierno una nota en relación con el estudio que viene realizando el Ministerio de Estado de su Gobierno, a fin de lograr detalles más amplios sobre el contenido especial de la cláusula de nación más favorecida, haciendo referencia especial a los derechos consulares, a la situación tarifaria, y a las posibles ventajas de que se disfrutará con respecto a las divisas.

Pasa a la Pág. CUATRO

## MICROENTREVISTA

En la Procuraduría, nos pareció interesante conocer qué se opina del regreso de Calderón al país.

Consultamos al Procurador Lic. don Carlos Luis Solórzano, quien nos dijo:

—Claro que Calderón puede regresar. Pero irá directamente a la Penitenciaría, por un periodo de 15 a 30 años.

Insistimos para que se nos ampliaran las referencias, y se nos dijo:

—Calderón está acusado por lo de los crímenes de Murciélagos, cometidos durante la contra-revolución. Puede ser que por esto tenga excarcelación. Pero la Junta de Gobierno lo declaró Traidor a la Patria, condición que fué ratificada expresamente por la Asamblea Constituyente. Y según el Código Penal, en su artículo 333, quienes sean declarados Traidores a la Patria sufrirán prisión de 15 a 30 años.



EL PRESIDENTE ULATE

## EL ESTADO HACE COMPRA DE DOS PROPIEDADES POR LA SUMA DE ₡ 692.000.00

Una en Puntarenas, a una señora Goldoni Negrini de Tasara por ₡ 192.000 y otra en Montes de Oca, a don Abdenico Angelini por ₡ 500.000. — Esta última es para el Liceo "Vargas Calvo"

Sabemos que han quedado debidamente firmadas las escrituras por medio de las que el Estado adquiere de dos particulares, dos magníficas propiedades. Una de ellas está ubicada en Puntarenas y pertenecía a una señora Goldoni Negrini de Tasara y otra, en Montes de Oca, de pertenencia que fué de don Alderico Angelini y que será utilizada para instala-

lar en ella el Liceo "Vargas Calvo". La primera de estas compras lo fué por ₡ 192.000 y la segunda por ₡ 500.000, es decir, forma un total de 692.000.

Ambas operaciones han llegado a la Contraloría General de la República para su respectiva aprobación o si cupiese, la correspondiente modificación.

## NO DARÁ COSTA RICA VENTAJA ALGUNA QUE SE REFIERA A DERECHOS, TARIFAS O DIVISAS

El Sr. Ministro de Cuba, a nombre de su Gobierno, pidió al nuestro que concretara, para efectos del tratado comercial que está en estudio entre ambos países, las ventajas que el nuestro ofrecería a Cuba en el intercambio comercial que se ha de efectuar

## INMEDIATA APLICACION DE UN PROGRAMA ECONOMICO TENDIENTE A LOGRAR UN VERDADERO BENEFICIO PARA LOS CONSUMIDORES

A pesar de que la situación del país es buena, el Ejecutivo no está plenamente satisfecho. Con la participación de los Ministros de Agricultura, Economía y Hacienda, y Salubridad Pública, del Consejo Nacional de la Producción y de empresa particulares, se ha formulado y se aplicará el programa. El Consejo venderá inmediatamente por medio de sus Estancos, al público y al comercio minorista que lo quiera, Verduras, Papas, Leche y Mantequilla pasteurizada, para garantizar al público

una serie de medidas económicas están siendo acopladas por el Ministerio de Economía y Hacienda, con

el fin de abaratar la vida para la mayor parte de los consumidores, y especialmente para los de recursos

económicos más escasos. Participan en la formulación y ejecución del programa: el Consejo

Nacional de la Producción, el Ministerio de Agricultura, el Ministerio

Pasa a la Pág. CINCO

- Hechos y Comentarios del Día -

HACE VEINTE AÑOS... "LA PRENSA LIBRE" informó:

Ojos sobre el Mundo

Temas del Momento

Desde la Barra

Churchill y la libertad

Fortaleciendo una vez más el hondo sentido de responsabilidad que lleva en su disciplina de la civilización y la cultura inglesa...

No admite el señor Churchill que se lleve hasta el banquillo de los acusados al jefe de la iglesia anglicana inglesa por su actitud visible...

El Dean de Canterbury no ha tenido empacho en acusar severamente a los aliados que están peleando en Corea de haber llevado allí la guerra de gérmenes...

TELEGRAMAS REZAGADOS

- William Solano, Alvaro Solórzano, Carlos Fernández, Angela Retana, María Cecilia Janett de Lanzoni

CARGO SIN DILUCIDAR

Una semana ha pasado desde que el diputado don Arnoldo Jiménez, —en una entrevista concedida a LA PRENSA LIBRE— se hizo eco de las críticas que se pronuncian contra el Departamento Comercial del Ministerio de Hacienda y Economía.

Dijo efectivamente el Lic. Jiménez Zavaleta, que tenía entendido se había producido una mala aplicación de las disposiciones legales que señalan las bases para la fijación de precios...

Creemos que el Departamento Comercial aludido, debiera haber inmediatamente explicado motu proprio cuál ha sido su conducta en el asunto expuesto. No debiera haber esperado que la Asamblea interviniera para examinar su política en los precios denunciados...

Hay la convicción general de que cuando se le plantea a un negociado administrativo cualquier queja o suposición de error en su misión, debe responder él con

presteza al cargo que se hubiese incoado. Una conducta contraria a esta norma, irremisiblemente deja flotando una duda, que se impone sea disipada.

Y especialmente en un caso que está íntimamente relacionado con las necesidades de la nación, —como este del precio de las medicinas y los precios de todas las mercaderías, cuestión que está íntimamente ligada a algo tan susceptible como son los bolsillos del pueblo—, en ese caso nada puede quedar en entredicho.

Precisamente ahora que está la boranda del Consejo de Salarios en la fijación de los nuevos jornales, y cuya tendencia es conservadora, según entendemos, de biera existir una concatenación —dijéramos— entre el Departamento Comercial y este Consejo.

Nos parece absurdo que por una parte una dependencia del Ejecutivo contribuya a hacer más alto el costo de la vida, y otra dependencia trate de un ajuste de salarios que no se mantiene en relación con los precios de los artículos. Debiera existir una cooperación indirecta entre ambos organismos. Sería acertado que el Departamento Comercial operara un descenso en los precios, para que el Consejo de Salarios pueda adaptar su política conservadora a una realidad económica.

Por el respeto a la ciudadanía y a uno de sus Representantes, esperamos que el Departamento Comercial no dejará pasar inadvertida esta oportunidad para dejar claramente expuesta la razón de los procedimientos aplicados.

Suprimida la publicación de la Revista "America" en Moscú y restricción a publicaciones soviéticas en Washington

WASHINGTON 15 (INS).—El Departamento de Estado anunció hoy la suspensión de la publicación de su revista en idioma ruso en Moscú y a la vez prohibió las publicaciones soviéticas de propaganda en los Estados Unidos.

Las suspensiones se anunciaron en una nota entregada al Ministerio del Exterior en Moscú por el Embajador norteamericano George C. Kennan. La revista norteamericana se publica con muchas fotografías en color, y se estableció de 10 a 50 mil ejemplares en 1946 pero el control soviético de las ventas había forzado a reducir la circulación a 13 mil mensuales.

El Boletín de la Embajada soviética que se publicaba a diario durante la guerra ahora se publicaba semanalmente su distribución se desconoce pero la Embajada ha atribuido a gran número de panfletos hablando del progreso de la Unión Soviética.

TIRO EL CORDON Y PARO EL TREN

LONDRES 15 (INS).—El famoso tren expreso Royal Scott que hace el recorrido entre Londres y Glasgow tuvo hoy una interrupción de 10 minutos cerca de la estación de Northwich cuando una dama pasajera equivocadamente firó el cordón para hacer parada de emergencia cuando se encontraba en el salón de señoras.

Fondos municipales

Tiene cierto o muy hondo interés nacional en dos sentidos, el proyecto que ayer se votó, en parte, en primer debate, pues no será hasta esta tarde que se termine de votar dicho asunto. Nos referimos al establecimiento del impuesto del veinte por mil ad valorem para todas las mercaderías de importación, sin distinción de calidad y precio.

Este impuesto representa el dos por ciento, del cual el uno lo tomará el Estado para sus fondos generales y el otro uno para distribuirlo entre las Municipalidades del país. A este respecto, vamos a copiar, textualmente, la moción que ayer se aprobó y que firmaron 22 señores diputados, la cual dice así: "Para que el Artículo 3º se lea: El nuevo gravamen que contienen las anteriores modificaciones, será en sustitución del impuesto y patente municipales que pesan actualmente sobre la importación, por lo que el Estado dará una subvención fija a las Municipalidades afectadas, a la vez que hará extensivo ese beneficio a todas las demás que en la actualidad no perciben ningún ingreso por los anteriores conceptos. Estas subvenciones se determinarán anualmente distribuyendo una suma equivalente, cuando menos, al cincuenta por ciento del producto total de los años ad valorem proporcionalmente al número de habitantes que corresponda a cada cantón".

No importa, para mejor información del lector, dar los nombres de los que firmaron dicha moción y son ellos: Rojas Espinosa, Arroyo Quesada, Vargas Castro, Ruiz don Numa, Obando Segura, Rodríguez Blanco, Ramírez Fonseca, Quesada Rodríguez, Ramírez Viquez, Benavides Robles, Suárez Matamoros, Calvosa Chacón, Corrales Blanco, Gamboa don Enrique, Montero Barrantes, Venegas Mora, Recio Pérez, Acosta Pieper, Rucavado Gómez, Ortiz Martín, Flores Orozco, Gamboa don Celso. Esta moción no se discutió pues la mayoría de los señores diputados ya estaban convencidos de la conveniencia de la misma. La moción que sí se discutió y que se votó finalmente en modo afirmativo, fué la del representante señor Trejos Flores para que se eliminara un artículo de los que propuso en su dictamen la Comisión, artículo que tenía de simpático, como dijo el diputado señor Portocarreiro, el hecho de que, en vez de crear, suprimía un impuesto como es el que recae sobre la importación de gasolina, aceite diesel y café. Pero es indudable que esta moción era la puntilla de la ley. No es que seamos malos pensados; es que la lógica nos llevó a ello. De no haberse suprimido este artículo muy posiblemente se habría dado lugar a un Veto del Poder Ejecutivo. Un veto basado en que se supriman impuestos ya aprobados y sometidos al Presupuesto General de Gastos en vigencia. Un veto que daba al traste con una ley que tiene mucho interés para los cantones en donde las entradas por impuestos locales son exiguas. En todo caso, pareciera que la Asamblea se decidió ayer por lo realista. La ley está pendiente y seguirá hoy su voto definitivo con una moción del diputado señor Arroyo Blanco que trata de rebajar el impuesto al 15 por mil con lo cual no parece estar de acuerdo la mayoría de los señores diputados, pues esto implicaría la cuantía de la entrada y con ello no correspondería una suma adecuada en la distribución para las Municipalidades mediante el sistema de subvenciones que establece el artículo 3º que arriba recogimos. Esto, no obstante, será desde luego motivo de discusión.

Correspondencia

Entre la correspondencia conocida, está un proyecto del diputado D. Manuel Rodríguez Caracas para que se reforme la ley de informaciones poseídas en relación con la de los bancos para que, con arreglo a esa ley, se pueda ofrecer préstamos hipotecarios a los poseedores de buena fe de terrenos para la construcción de sus casas. La reforma especialmente trata de favorecer a los guanacastecos. Otro proyecto lo suscribe don Rafael Quesada Casal que pide que el Estado le compre una finca al señor José Rodríguez Mora para que se cumpla con justicia un derecho que éste tiene, pues en forma violenta fué ocupada por más de 70 trabajadores campesinos, a la sazón dirigidos por los líderes comunistas de la zona atlántica; conviene, dice el proponente, que se aclare esta situación de los ocupantes y en todo caso se les venda esas tierras, por parte del Estado, con facilidades de pago, posiblemente con plazo de veinte años. El asunto pasó a estudio de la Comisión de Agricultura.

BEISBOL EN VENEZUELA

CARACAS, 15.—(INS).—Wilmer Fields y Morris Mozzali serían desechados por el Cerveteria de Caracas, en vista de las lesiones sufridas por ambos en la Unión. Fields se accidentó vistiendo la casaca del Toronto Triple A que jugaba el rightfield del Colón. El bus se fracturó la clavícula al caer.

INTERNACIONALES:

Sensacional entrevista.—Se anuncia que el Premier Mac Donald conferenciará hoy con Eamon de Valera sobre la cuestión de una tregua económica sobre las anualidades que Irlanda está obligada a reconocer al Gobierno de S. M. británica y la correspondiente promesa de suspender la hostilidad que hasta aquí haya sido avivada por el Presidente irlandés. Para la conferencia propuesta llega a Londres De Valera, conferencia en la que también se examinará la intención de Irlanda de imponer tarifas contra la importación de productos de Inglaterra.

Enormes daños.—De diferentes partes de España llegan alarmantes noticias dando cuenta de los estragos que hacen las grandes lluvias en la agricultura. Varias poblaciones se han quedado sin servicios ferroviarios, debido a los desperfectos en las vías. Oviedo y sus alrededores han sido inundados. Una terrible tormenta sobre Bilbao ha causado verdadero pánico, ya que se prolongó por varias horas. Granizadas imponentes sembraron la desesperación entre los agricultores.

Se ofrece mediación.—Desde New York se informa que Uruguay y Argentina han recibido el espontáneo ofrecimiento de varias naciones latinoamericanas para mediar amistosamente en el presente conflicto y terminar el resentimiento surgido en esos pueblos. Los diarios bonaerenses comentan desapasionadamente el incidente y achacan la tirantez surgida a las duras críticas propaladas desde Montevideo contra el Gobierno argentino por exilados argentinos.

Próxima y efectiva revolución.—De paso para Francia, el ex-Presidente cubano Menocal, se detuvo en Vigo, España, declarando que dentro de breve plazo estallará un poderoso movimiento revolucionario en Cuba que arrollará toda la isla destruyendo el régimen de Machado.

Encuentro armado.—Durante un encuentro ocurrido en Panova, Nicaragua, y con una duración de más o menos treinta minutos, 26 guardias nacionales hicieron frente a más de 300 rebeldes sandinistas. Murió un guardia y doce insurgentes, los que finalmente se dispersaron entre la jungla.

NACIONALES:

Declara don Ricardo.—Algunos diputados han manifestado que la moratoria no significa otra cosa que un nuevo empréstito. Al respecto el Presidente declara que los que adversan el proyecto lo que no quieren es la moratoria. Quieren que seamos deudores de mala fe y nos neguemos rotundamente a cumplir nuestras obligaciones. Los opositores al arreglo no han presentado ninguna argumentación de peso que pueda probar la inconveniencia de lo hecho.

Incomprensible actitud.—Como campanada de alarma ha caído la noticia de que la diputación reformista se reunió la noche anterior para oponerse al convenio de moratoria. Se presumía que habría cierta oposición, tal cual corrección sin trascendencia, pero que sobreviviría la aprobación legislativa sin mayores discusiones. La actitud de los diputados volistas se tilda de incomprensible. Sin embargo se supone que el proyecto de moratoria puede darse por aprobado, ya que se calcula cuenta con 25 votos.

Reunión política.—Como reacción a la determinación de la fracción gobiernista de la cámara, de presentar un frente unido en todos los asuntos que están en el tapete de la discusión, los diputados de la oposición se reúnen para examinar la situación en el despacho del doctor Calderón Muñoz.

Su casa por cárcel.—La iniciada en el asunto de los desfalcos cometidos en Fomento solicitó al Juez se le permitiera permanecer en su casa de habitación. El Promotor Fiscal se opuso a lo pedido. El Juez acordó favorablemente permitir que la iniciada guardara el arresto preventivo en su residencia.

Centralización.—Opiniones sobre el deporte en Costa Rica llegan a la conclusión de que las actividades físicas en Costa Rica presentan gran desorganización y que la cultura al respecto no ofrece orientación determinada.

SE RETIRARAN LAS PLACAS DE LOS AUTOBUSES QUE NO ESTEN AL DIA EN SUS REVISIONES

La Dirección General de Tránsito ha dado instrucciones a un grupo de sus Inspectores para que procedan a ese control. — Diariamente la Agencia Judicial respectiva tramita de 60 a 80 partes por esa infracción

Los propietarios de autobuses, en su gran mayoría, hacen caso omiso de las disposiciones de la Dirección General de Tránsito para someter a sus unidades a la revisión que según la ley, deben realizarse periódicamente.

Ella ha originado que día con día, ante la Agencia Judicial respectiva, sean juzgados de 60 a 80 propietarios que no han cumplido con ese requisito. La Dirección General de Tránsito, a fin de imponer su autoridad y evitar el trabajo que significa para la Agencia citada ese procedimiento, ha dispuesto instruir una brigada de sus Inspectores en el sentido de que le quiten las placas a todo vehículo de esta clase que no se haya sometido a la revisión. No habrá contemplaciones de ninguna especie y para obtener de nuevo sus placas deberán cumplir con dicho requisito y además, pagar una multa por desobediencia.

Francia apoya a India en la advertencia de que bombardear a Manchuria es precipitar la Tercera Guerra

De una investigación realizada por el propio gobierno francés se ha establecido que Rusia intervendría inmediatamente

PARIS, 15 (INS).—En fuentes oficiales francesas se apoyó hoy la reciente advertencia del Premier de la India Jawharlal Nehru de que cualquier bombardeo de la Manchuria por las fuerzas aéreas de las Naciones Unidas podría precipitar una tercera guerra mundial. Un informante sumamente autorizado dijo a INS que el Gobierno francés recientemente hizo una minuciosa comprobación por medio de sus propias agencias y llegó a la conclusión de que el peligro de intervención soviética directa sería grande si las Naciones Unidas bombardearon cualquier objetivo de la China comunista del otro lado del Río Yalu en la Manchuria.

HABLEMOS INGLÉS

Allá: there.— ¡Allá está! There it is!— Allá arriba: up there, way up.— El está allá arriba esperando: He's up there waiting for you.— Allá adentro: in there, inside.— Allá dentro están sus amigos: Your friends are in there. Hacia allá, para allá: that way.— Vamos hacia allá: Let's go that way.— Más allá: farther on, beyond.— El pueblo está más allá de aquellos árboles: The village is beyond those trees.— Por allá: over there.— Les vi por allá hace un rato: I saw'em over there a while ago.

Allí: there.— Póngalo allí: Put it over there.— La casa de él está allí a la derecha: His house is there on the right.— De allí: from there.— Vive ella lejos de allí: She lives far from there.— Desde allí: from there.— Desde allí se veía perfectamente: From there one could see perfectly.— Por allí: that way.— El dice que vayamos por allí: He says we should go that way.

El avión se fracturó la cerca en busca de la pista.

Cuatro helicópteros salieron de la base de Westover

BASE WESTOVER, A.F. Mass 15 (INS).—Un cuarteto de expertos de la fuerza aérea salió hoy en el primer intento de cruzar el Atlántico en helicóptero. Cuatro pilotos salieron de la base Westover de la fuerza aérea en dos grandes helicópteros para la Isla Presque, en Maine, primera etapa en un vuelo a Wiesbaden, Alemania en una prueba para determinar la practicabilidad de llevar las maquinarias volando sobre el mar, en vez de enviarlas por barco.

EN LA LEGACION DE FRANCIA



En la presente composición gráfica se aprecia a los Excmos. señores Leroy Beaulieu con miembros de la Legación de Francia y un aspecto de la concurrencia que asistió ayer al festejo patriótico en la misma Legación.

En las primeras horas de la noche de ayer, se congregaron en la suntuosa sede de la Legación de Francia el señor Presidente de la República y miembros de su Gabinete, Cuerpo Diplomático, altos funcionarios del Gobierno, autoridades educativas, elementos de la sociedad, y periodistas, atendiendo la invitación del Excmo. Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario y la señora de Leroy Beaulieu. El acto fué muy hermoso y se revivieron las glorias de la Francia nimbada de las luces del arte, de la cultura y las ciencias.

Y se brindó cálidamente por el 14 de Julio y todo su trascendente significado humano y democrático. El Excmo. señor Ministro pronunció un sentido y conceptuoso discurso para entregar diferentes condecoraciones a distinguidos costarricenses. Las personas y las Ordenes que recibieron son las siguientes: Dr. José Cabezas y Dr. Oscar Vargas, Medalla de Chevalier de la Santé Publique. Doña María Peyroulet de Castro, Medalla de Plata de la Cruz Roja. Sra. María del Rosa.

Quirós, don Ramiro Montero y don Mario Fernández, Palmas Académicas de Instrucción. Don Eli Azera, Oficial de las Palmas Académicas de Instrucción. Don Rodolfo Castaing y don Aniceto Esquivel, Medalla del Reconocimiento Francés. Los caballeros últimos citados y la señorita Quirós no comparecieron por diferentes motivos, a la recepción de las condecoraciones. Por varias horas se prolongó la lujosa fiesta en medio de mil atenciones que prodigaron los ilustres anfitriones a sus invitados.

"LIBERTAD - IGUALDAD - FRATERNIDAD"

14 de Julio de 1789

La toma de la Bastilla no es un simple hecho histórico que recordamos como simple ilustración; es y continuará siendo un suceso memorable de trascendencia humana.

para comprender el valor, la decisión y la grandeza de aquel pueblo que se enfrentaba al poder público, encarándose a la muerte al mismo tiempo.

Acuden a nuestra mente sucesos memorables de la Revolución Francesa y pronunciamos con unción, como si fuera la oración más grande de los pueblos, las tres palabras que eran guía y norte de los valientes franceses en su titánica lucha: "Libertad. Igualdad. Fraternidad".

Rememoramos, aquel juramento solemne llamado de la Sala de Juego de la Pelota repasándolo suscitadamente: La Sala de los Estados en donde sesionaban los representantes de la Asamblea había sido cerrada, como maniobra para evitar su reunión.

También recordamos aquella memorable sesión, en la que el Rey, terminado su discurso ordenó a la Asamblea que se retiraran: haciéndolo inmediatamente la nobleza y parte del clero, permaneciendo la mayoría de los diputados eclesiásticos y los diputados de los comunes que permanecieron en sus puestos silenciosos e inmóviles; con un silencio que infundía pavor, ya que estaban prontos a descargar el rayo de su fuerza que es la fuerza del pueblo.

Así se portaban aquellos gigantes de la democracia.

Y de aquella efervescencia popular matizada con la sangre de encuentros callejeros entre las fuerzas militares del rey y el pueblo y ante el temor de los ejércitos ahogar las justas aspiraciones del pueblo francés, éste se lanzó a la toma de La Bastilla el 14 de julio de 1789. Horas después, el grito de victoria salía de las gargantas del pueblo que en cuerpo se presentaba a la Asamblea, trayendo como trofeos, las llaves y el reglamento de la fortaleza ensartadas en una bayoneta y en otra la cabeza del infortunado jefe militar. Así terminó aquella jornada que repercutió en todos los pueblos de la tierra, como evangelio de esperanza y de liberación.

Hoy, repasamos esos sucesos históricos y reflexionamos si aquel evangelio de los pueblos de "Libertad. Igualdad. Fraternidad" prosiguen teniendo importancia en nuestra época. Reflexionamos si esos postulados han sido vividos por los pueblos y si los gobernantes han sabido cumplirlos.

"Libertad". Viven los pueblos de la tierra libres? No. Gran número de las naciones viven bajo regímenes despóticos. Los estados totalitarios, llamense fascistas, nacistas, comunistas y hasta repúblicas, man tienen esclavizados a los pueblos, viviendo bajo el temor de la cárcel, el destierro, la flagelación y la muerte. No viven pues en libertad muchísimos pueblos; y el emblema "Libertad" de la Revolución Francesa, sigue resonando como un eco en sus oídos.

"Igualdad". Gozan de igualdad los hombres? En las democracias en donde realmente se viven los principios de libertad, se goza del principio de "igualdad jurídica"; pero no se disfruta del principio de "igualdad económica". Podríamos pretender que ésta existiera? Sinceramente creo que no. Los sistemas comunistas se basan precisamente en este principio de igualdad económica; pero lo viven ellos realmente? No. No podemos creer en la existencia una igualdad econó-

mica, porque ello iría contra la esencia humana que es desigual por naturaleza. La inteligencia, la laboriosidad y tantos otros factores influyen en la vida de los hombres para que exista en ellos una desigualdad económica, tal y como la existe en la realidad natural. No hay dos hombres iguales, ni siquiera dos gotas de agua son iguales. Y entonces, ¿debemos renunciar a la igualdad económica? Si, si pretendemos que todos los hombres vivamos en un mismo plano; pero no, si asentándonos en la realidad, tomamos el emblema de igualdad económica como una justa aspiración del pueblo que tiene derecho a una vida libre de miseria, con suficientes bienes que le permitan llevar hasta el máximo todas sus necesidades. Tenemos derecho a vivir libres de miseria; la tierra es grande y tiene suficientes recursos para que los hombres vivamos tranquilos disfrutando de lo que nos pertenece a todos por igual.

Por eso, sin pretender una igualdad económica absoluta que es inexistente, si comprendemos que

no puede existir libertad, ni igualdad, si los hombres tenemos que luchar titánicamente para poder apenas subsistir. Para que queramos igualdad jurídica si en nuestros hogares hay hambre.

Las democracias deben pensar seriamente en este problema y tratar de resolverlo a la mayor brevedad, si no quieren sucumbir ante los poderosos y engañosos argumentos del comunismo.

Los pueblos no comprenden el peligro de los gobiernos totalitarios si tienen hambre. Matemos el hambre y mataremos a los sistemas totalitarios.

De modo que, el emblema "Igualdad" en su más amplio sentido, tanto jurídico como económico, sigue hoy siendo justa aspiración de los pueblos que escuchan ese eco de la Revolución Francesa.

"Fraternidad". Esta otra palabra emblema de ese momento histórico, sigue siendo en la actualidad la divisa de todos los pueblos de la tierra, que desean vivir en paz y fraternamente. Las organizaciones internacionales denominadas "Liga de las Naciones" surgida al terminar la Primera Guerra Europea de este siglo; las "Naciones Unidas" formada durante el fragor de la guerra pasada; y la "Organización de Estados Americanos", son la prueba palpable de que las naciones desean la paz y hacen esfuerzos para conseguirla. Pero ¿cuándo será comprendido ese deseo universal por parte de los directores de los pueblos?

El hombre ha avanzado vertiginosamente en el campo de la ciencia, llegando como sabemos, a desintegrar el átomo y a utilizar esa fuerza poderosa en su servicio. El hombre casi se siente un Dios teniendo tal poder en sus manos. Sin embargo, él no ha avanzado paralelamente en la comprensión humana y su pensamiento ha quedado rezagado en ese aspecto; y por ello nos encontramos ahora ante el temor de una posible guerra mundial de carácter catastrófico, que si sucediera, aniquilaría posiblemente la mitad de la población mundial.

Por esto viene de nuevo a nuestra memoria la palabra "Fraternidad" desde los lejanos tiempos de la Revolución Francesa, para resonar hoy con más fuerza en las voces de los pueblos de la tierra que cifran en ese concepto su máxima aspiración.

Los ideales de la Revolución Francesa no han perdido actualidad y siguen siendo principios vivos en las aspiraciones justas de los pueblos. Por todo esto, recordamos con veneración esos hechos históricos y elevamos una oración al Todopoderoso para que la paz reine en los hombres de buena voluntad y siga Francia siendo la Francia inmortal.

¡Viva Francia!

Lic. Fernando Alpizar Morales  
San José, Julio 14 de 1952

Continuamente publicanse noticias como ésta!

publicanse noticias como ésta!

LA PRENSA LIBRE

ENORME DECOMISO DE ROMANAS EN MAL ESTADO EN EL MERCADO CENTRAL

Ante un sinnúmero de protestas, elementos del Resguardo Fiscal procedieron a esa labor, habiéndose comprobado que la mayoría de romanas no señalan peso legítimo, engañándose así a los consumidores. Se dará una revisión en toda la capital

CENTRAL

de Se-  
nal.  
brazo a  
e aque  
olcar  
ca-

Elementos del Resguardo Fiscal Central, ante muchas quejas presentadas, incursionaron esta mañana en el Mercado Central y procedieron a realizar una minuciosa revisión en las pesas y romanas. Así se logró comprobar que la mayor parte de éstas no tienen el peso legal y que en esa forma se defrauda al público consumidor. Se decomisaron muchas de esas romanas y sus correspondientes pesas. La revisión seguirá realizándose en los próximos días ya que se quiere resolver de una vez por todas esa crítica situación para el consumidor. Como también se han recibido quejas de la misma índole sobre el comercio en general, la Inspección ha dado instrucciones a sus subalternos para que hagan una revisión en todo el comercio de San José.

Y día a día

¡Su nombre!...

o sus utilidades...

¡están en la balanza!



Las ROMANAS

TOLEDO

¡protegen!... asegurando PESO EXACTO - SIN RESORTES

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

JOHN M. KEITH, S. A.

KEITH & RAMIREZ

Facilidades de pago:

¿Por qué exponerse?

CONGRE TRAPA



Opino que,

en gran parte, nuestro triunfo se debió a lo confiables que son las

Bujías CHAMPION de Encendido Total

—dice ENZO FERRARI.

Además de vencer en las competencias Grand Prix de Inglaterra, Alemania e Italia, los automóviles Ferrari llegaron también en 1o. y 2o. lugar en la Carrera Panamericana de 1951.

Así como impulsan los automóviles a la victoria en las competencias mundiales, las Bujías Champion de Encendido Total aprovechan también la potencia íntegra de que un motor es capaz. Y cuando se reemplazan las bujías sucias y gastadas con las Champion, de absoluta confianza, se puede ahorrar hasta un 10% de combustible.



—las primeras en tierra, mar y aire



KOBERG

FIGURAS DEL DIA



W. JOHN KENNEY

Ex-Secretario de Marina de Estados Unidos a quien el Presidente Truman ha nombrado como Vice-Presidente de la Agencia de Seguro Mutuo viniendo a ser así asesor de Averell Harriman

"Los mejores que hay"

Melados Americanos

MARCA REGISTRADA  
Galón . . . . . \$11.50  
Medio galón . . . . . 6.00  
en empaque especial seco.

ESKIMOS

(Melados con cacao)  
TELEFONOS: 6211 - 1543  
Helados para DIABETICOS

NO OLVIDE

Pagar antes del 15 sus recibos de Luz y Teléfono del mes de Junio para evitar su desconexión.

Anuncio  
Gane dinero  
AVISOS ECONÓMICOS  
Trabaja por Ud.

TELEGRAS REZAGADAS

Lupita Lettman  
María C. Salas C.  
Agencias G. Ltda.  
Liga Protectora del Consumidor  
Angélica Venegas  
María López Díaz  
Esteban Martínez e hija  
Victor Sany y Sra.  
Manuel Antonio Rovira  
Mercedes Agurcia

ma, que desean vivir en paz y fraternamente. Las organizaciones internacionales denominadas "Liga de las Naciones" surgida al terminar la Primera Guerra Europea de este siglo; las "Naciones Unidas" formada durante el fragor de la guerra pasada; y la "Organización de Estados Americanos", son la prueba palpable de que las naciones desean la paz y hacen esfuerzos para conseguirla. Pero ¿cuándo será comprendido ese deseo universal por parte de los directores de los pueblos?

MAURICIO J. PIZA GABRIEL y BARBARA KLIMAK DE PIZA GABRIEL Avisan a todo el Comercio y Público en General Que a partir del día 15 de Julio del presente año, el señor GONZALO BLANCO CALDERÓN ha dejado de ser Administrador de la Hacienda Piza Gabriel, y no desempeña en consecuencia, ninguna posición dentro de nuestra hacienda. Tres Ríos, Julio de 1952. Mauricio J. Piza Gabriel Bárbara K. de Piza Gabriel.

# GRAN RIFA DE LA CRUZ ROJA COSTARRICENSE

## PRIMER PREMIO:

### Una elegante casa nueva,

de dos pisos de ladrillo mixto, con terraza, salón de recibo, tres dormitorios, comedor, cocina, patio, tres baños y servicios sanitarios, cuarto para servicio y garage. Está equipada con persianas venecianas y lámparas. Tiene derecho de luz. Situada en el corazón de la capital; a dos cuadras al Sur de la Catedral Metropolitana y 25 varas al Este.

VALOR ₡ 150.000.00



## 2º PREMIO:



### Un lujoso automóvil "Cadillac",

nuevo, modelo 1952, sedán, de cuatro puertas, con radio, llantas blancas, aros cromados y transmisión automática. Es el primer auto CADILLAC modelo 1952 que llegará a Costa Rica.

VALOR ₡ 40.000.00

# LA ACCIÓN VALE SÓLO DIEZ COLONES (₡ 10.00)

Esta rifa, debidamente autorizada se efectuará en combinación con el sorteo de la Lotería del Asilo Chapuí, el domingo 12 de Octubre de 1952.

LAS SERIES DE DIEZ ACCIONES TIENEN UN VEINTE POR CIENTO DE DESCUENTO

Las acciones están a la venta en la Central de la Cruz Roja Costarricense.

# CIENTO NOVENTA MIL COLONES EN DOS PREMIOS

## Descubierto un cuantioso robo de mercaderías en el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico

El autor de este hecho ha venido laborando por varios años y dió mucho trabajo a los detectives, dado su modo de operar. Se calcula en muchos miles de colones el valor de la mercadería sustraída.

La Empresa del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico venía siendo víctima, desde hace mucho tiempo, de continuos robos de mercaderías que se realizaban en forma misteriosa, ya que el autor o autores no dejaban huella alguna que permitiera descubrirlos. A consecuencia de tales robos la Empresa ha tenido que satisfacer el valor de varias reclamaciones hechas por comerciantes.

A fin de dar con el "gato" o los "gatos" se habían destacado investigadores en los vagones, principalmente en los que transportaban cargas de esta capital a Orotina, tramo que era el mayor afectado. Se

habían realizado registros en las residencias de varios empleados, ya que se dudaba de todos, dada la forma en que se realizaban los robos. Es decir, se habían agotado todos los recursos y el suceso siempre quedaba en el mayor misterio. Los empleados de la Aduana de la Empresa aquí en San José, son personas honorables a carta cabal y sus manifestaciones de que la Aduana siempre quedaba cerrada y de que nadie, fuera de ellas tenía llave, hacía imposible suponer que fuera allí donde se realizaban los saqueos. Pero como ya habían fallado las otras investigaciones, se puso especial cuidado en vigilar la Aduana o Departamento en donde se guardaban las mercaderías que

debían ser transportadas. Fué así como una noche de tantas cayó el "ratón" en la ratonera. Resultó ser un empleado de varios años de servicio, el cual tenía llave del citado Departamento, se ignora cómo. Este sujeto operaba de noche y mediante procedimientos muy bien disimulados lograba sustraer o sacar de la Empresa lo robado; puesto en confesión, dice que desde hace 7 años viene operando y se declara culpable él solo de todo cuanto ha desaparecido. Se ha podido confirmar que en efecto así es. Ahora está preso y deberá responder por todo cuanto ha hecho.

Cabe consignar que lo robado asciende a muchos miles de colones.

### LA SUPERCARRETE...

El acto inaugural se celebrará a las ocho de la mañana, con la asistencia del señor Presidente de la República y de otros elementos del Gobierno.

El señor Ministro de Obras Públicas tuvo a su cargo gestiones ante personeros de la Interamericana para que accedieran a construir el tramo correspondiente con proporciones superiores a las normales de la Carretera en el resto del país.

La Junta de Aviación Civil también ha tenido una participación distinguida, y los vecinos a fincados en el trayecto, han dado un buen ejemplo al ceder gratuitamente las fajas de terreno en sus propiedades para la supercarretera.

Se tiene gran interés en ver a las grandes máquinas removiendo tierra y a ello irá numeroso público.

### UNA REVOLUCION.....

una enorme campaña de guerra psicológica para manifestar simpatía de Occidente hacia el pueblo ruso y demostrar que en el momento oportuno Occidente acudiría en su ayuda. Pero aun ya, añadió, muchas de las actividades de los dirigentes y funcionarios de la industria van dirigidas contra el régimen especialmente en uso de estadísticas falsas para dar o demostrar que están realizándose diversos planes cuando de verdad los mismos no se han terminado.

Existe mayor descontento aun entre los militares, dijo el ingeniero ruso. Eso no se puede detener en modo alguno. El gobierno le teme a su propio pueblo a pesar de los numerosos pronunciamientos de que es gobierno del pueblo.

Volchansky dijo que una tercera parte del salario del obrero promedio ruso va a parar a las arcas del gobierno en forma de impuestos y cuotas a los sindicatos o para comprar títulos de empréstitos que emite el Estado. En cuanto a la afirmación de que los comunistas y trabajadores soviéticos son hombres libres, Volchansky dijo que el principio trabajo voluntario es igual al libre albedrío de que goza el hombre que camina hacia la horca por cuanto ese hombre camina por sus propios pies" Volchansky objetó a que Occidente use frases de imperialismo ruso. La historia ha demostrado, dijo, que el pueblo ruso jamás ha anhelado conquistar a otros pueblos. La historia del pueblo ruso es la historia de una larga batalla por la libertad y la independencia.

## Que hay plumas de fuente con explosivos dicen los comunistas de Berlín

BERLIN 15 (INS).—El último medio de propaganda comunista es lo que se describe como plumas de fuente explosivas fabricadas en Norteamérica. La prensa comunista del Este de Berlín y de la Alemania Oriental está llena de informaciones diciendo que ejemplares de estos supuestos nuevos "instrumentos de terror norteamericanos" se han encontrado en campos de juegos, escuelas y kindergartens.

Un periódico llega a decir que varios niños resultaron heridos cuando las plumas de fuentes que se dice habían sido colocadas intencionalmente, hicieron explosión.

### NO DARA COSTA

Tenemos entendido que en ese sentido no se harán concesiones especiales, pues se han girado instrucciones para que se conteste la nota advirtiendo que por el momento, no habrá ventaja alguna, siendo esta política de Costa Rica que se mantendrá en sus relaciones comerciales exteriores hasta tanto se logre una situación fuerte en la estabilidad económica.

### SEÑOR MOTORISTA:

Cuando guíe en las carreteras y tenga que estacionar su vehículo, cuide de no hacerlo en las curvas, cumpliendo esta norma evitará graves accidentes.

## ENORME PANICO SUFRIERON AYER LOS PASAJEROS QUE VENIAN DE LIMON

La locomotora N° 58 se desprendió por tres veces de los carríes. Hubo toques de alarma, carreras de brequeros, gritos de mujeres y niños y enorme temor entre todos los pasajeros

Nos tocó conversar esta mañana con un pasajero llegado ayer a esta capital, procedente de Limón. Nos relata este señor los ratos de pánico que sufrieron los pasajeros que venían en el tren, al desprenderse por tres veces y en distintos tramos de la vía, la locomotora, dejando al resto del tren perdido.

En la primera oportunidad la locomotora, que era la N° 8, se desprendió y se adelantó considerable distancia. Los pasajeros que se dieron cuenta de ello, el ver que los carríes seguían tras la máquina y temieron el peligro de

un violento encontronazo luego, se dieron a dar gritos, especialmente las mujeres y los niños. Luego sonaron las sirenas de alarma y los brequeros empezaron a correr. Todo ello fué marco para un pánico que se desató entre todo el pasaje. Afortunadamente nada ocurrió, pero luego por dos veces más, la citada locomotora volvió a desprenderse. Como decimos, el suceso motivó gran expectación y como decimos, los pasajeros pasaron momentos de gran pánico. No sabemos la razón que motivó ese suceso.

## PROPONE EL GENERAL LOINAZ DEL CASTILLO NUEVO SISTEMA PARA ELECCION PRESIDENCIAL EN CUBA

HABANA, 15 (INS).— Para evitar enconos políticos propone el General Enrique Loynaz del Castillo, veterano de la Independencia, la elección cada cinco años de 30 ó 40 Senadores. Presidiría la República por un año el Senador que mayor número de votos hubiese obtenido, siguiéndole por otro año el que le haya seguido

en votación y así sucesivamente hasta terminar los cinco años para los cuales fueron elegidos los Senadores. Y no habría re-elección senatorial. Hizo su proposición el General Loynaz en discurso pronunciado en los actos de conmemoración del noventa y nueve natalicio de Juan Gualberto Gómez.

### APRUEBA EL MINIS...

- c) Régimen para la participación de compradores y vendedores.
- d) Productos que se han de vender.
- e) Control de precios.

### Viene de la Pág. PRIMERA

- d) Sistemas de distribución.
- e) Utilidades de los comerciantes.

### 2º Organización de mercados públicos:

- a) Creación de una Junta Fiscalizadora de los mercados.
- b) Régimen económico para arrendamiento y gastos.
- c) Especialización por productos entre los diferentes puestos de venta.
- d) Higiene y cuidado de los mercados públicos.

### 3º Precios de los productos:

- a) Costo de producción.
- b) Precios de venta.
- c) Costos de distribución.



### IMPRENTA BORRASE

## LA FERIA DE GANADO EL LUNES EN ALAJUELA

NOVILLOS:		
12 Emilio Vargas a Rodríguez y Sibaja	1.20	5787
8 Ofelio Solís a Jenaro Carvajal	1.29	3863
11 José Rodríguez a Retana Hnos.	1.10	5546
20 Carlos Segnini a Abelardo Alfaro	1.07	8830
10 Adriano Urbina Hijos a José R. Monge	1.16	4550
6 Ismael Paniagua a José R. Monge	1.02	2492
18 Colombari Vargas a Julio Ulate	1.31	9675
12 Leandro Quesada a Retana Hnos.	1.28	6222
22 Ceferino Herrera a Carlos Vargas	1.24	10960
22 Orlich y Gamboa a Abelardo Alfaro	1.00	8043
20 David Clachar a Pío Q. Castro	1.25	9743
9 Miguel Rodríguez a Jenaro Carvajal	1.35	4920
15 José L. Rodríguez a Virgilio Chaverri	1.22	6597
7 Rafael Ulate a José Eco. Coto	1.20	3122
13 Rafael Ulate a Cristóbal Solano	1.26	6911
7 Santiago Ugalde a Melisandro Murillo	1.04	2553
20 Vargas y Cía. a Juan León	1.12	2582
20 Rodríguez González a Julio Ulate	1.27	9696
7 Roger Herrera a José A. Chacón	1.27	3736
9 La Conchita Ltda. a Retana Hnos.	1.08	4055
13 Rivera y Obando a Juan Sarkis	1.07	5576
20 Milton Dunham a Luis Coto	1.10	9229
13 Miguel Brenes a Juan León	1.10	5326
18 Rafael González a Retana Hnos	1.23	8206
8 Juan V. Herrera a Benigno Jiménez	1.18	3513
10 Alvaro Mena a Guillermo Maroto	1.10	3381
11 Otoniel Arguedas a Abelardo Alfaro	1.06	4703
10 Miguel Brenes a Juan León	1.10	3078
12 Adrián Rojas a Cristóbal Solano	1.24	7752
15 Jenaro y Sanz a Juan A. Rodríguez	1.19	9749
19 Rafael M. Badilla a Cristóbal Solano	1.22	9004
10 Henry Arroyo a Jaime Sibaja	1.24	4762
6 Victor M. Arroyo a José Solano	1.19	2305
2 Steward Hno. a Cantillo y Ramírez	1.12	6917
18 Soto y Paniagua a Abelardo Alfaro	1.06	6638
7 Alfonso Soto a Abelardo Alfaro	1.06	2413
BUEYES:		
2 Enrique Montiel a José A. Montero	1.12	1010
2 Enrique Montiel a Leoncio Martínez	1.01	1215
2 Abundio Alfaro a Ignacio Torres	1.30	1342
2 Santiago Ugalde a Ernesto Arias	1.00	919
2 Roger Herrera a Rolando Rojas	1.16	1271
8 Rafael González a Rafael Jiménez	1.34	1505
8 Ismael Gómez a Retana Hnos.	1.03	4290
6 Federico Contreras a Abelardo Alfaro	1.05	2417
2 Elí Corrales a Rubén Méndez	1.00	729
3 Jirón y Apéstegui Ltda. a Rino Bettoni	0.90	1383
3 Filemón Quesada a Ernesto Arias	1.00	1584
5 Carlos Acevedo a Odilón Solís	1.05	1984
O S:		
9 Rivera y Obando a Rino Bettoni	1.00	4154
6 Víctor Barrantes a Hilario Bettoni	0.90	2745
2 Santiago Ugalde a José Valverde	0.96	817
2 Carlos Acevedo a Laureano Gutiérrez	1.00	895
2 Hernán González a Laureano Gutiérrez	1.00	895
3 Charco Ltda. a Marcos Sibaja	1.04	1615
2 Cupertino Aguilar a Ernesto Arias	1.05	1148
2 Charco Ltda. a E. Bettoni	0.95	890
4 Eduardo Campos a Joaquín Zamora	0.88	1194
VACA S:		
18 Carlos Acevedo a Gutiérrez y Soto	0.92	5598
11 Jirón y Apéstegui Ltda. a Fulton Arias	0.72	3865
6 Augusto Quesada a Alfonso Arias	0.91	2001
6 Enrique Montiel a José M. Paniagua	0.92	1967
12 Carlos Segnini a Eliécer Soto	0.88	3878
15 Napoleón Sánchez a Soto y Gutiérrez	0.93	5042
6 Ramón Canales a Calixto Herrera	1.04	2235
19 Víctor Flores a Rafael Solís	0.85	6405
11 Rivera y Obando a Carvajal y Arias	0.95	3254
6 Jorge Fernández a Riggioni Dobles	0.70	2177
12 Charco Ltda. a Odilón Solís	0.88	3933
6 Luis M. Soto a Laureano Gutiérrez	0.93	1674
10 Rivera y Soto a Laureano Gutiérrez	0.90	3743
9 Pedro Cascante a Laureano Gutiérrez	0.93	2878
8 Rivera y Obando a Carvajal y Arias	0.95	

## AS SOLAR Y PEPE DINAMITA



Acabamos de Recibir

CAMISAS VENUS

blancas, kaky y fantasia. Números del 13 1/2 al 17, a

18

CAMISAS PARAMOUNT

en 11 colores, de gabardina, primeras garantizadas, a

20

CAMISAS BROADWAY

blancas, finas, a

15

CAPAS PLÁSTICAS

Firestone, corriente y vulcanizadas, de \$ 18 a 23

JACKETS

largas y cortas

de cuero de gabardina de rayón y de algodón

El HISPANO

Avenida Central, Bajos del Hotel C. R.

CHURCHILL DEFENDIO EL DERECHO DE LA LIBERTAD DE PALABRA

"La libertad de palabra lleva en sí mismo el mal de todas las cosas tontas, desagradables y malignas que se dicen, pero en general prefiero apartarlas de mi paso, a eliminarlas"

LONDRES 15 (INS).— El Primer Ministro Churchill rechazó hoy la su gestión de un Tribunal investigador del caso del Dean Rojo de Canterbury y defendió el derecho de libertad de palabra.

J. A. Langford Holt, miembro conservador de la Cámara de los Comunes preguntó si el Parlamento actual para que se nombrase tal tribunal después de haber acusado al Dean Dr. Hewlett Johnson a las fuerzas norteamericanas en Corea de haber empleado la guerra de gérmenes.

Churchill dijo: El establecimiento

de tal Tribunal en opinión del gobierno no daría a las actividades del Dean de Canterbury una importancia que no merecen. Debemos mantener un sentido de proporción y no aumentar el daño ya causado. Entre ovaciones el Primer Ministro agregó: "La libertad de palabra lleva en sí mismo el mal de todas las cosas tontas, desagradables y malignas que se dicen, pero en general prefiero apartarlas de mi paso, a eliminarlas".

ESTA ENFERMA ISABEL

LONDRES 15 (INS).— El Palacio de Buckingham anunció hoy que la Reina Isabel se encuentra recluida en sus habitaciones con un ligero resfriado por lo que no pudo asistir a la boda de su primo Gerald D. Lascelles esta tarde.

INCENDIO EN UN HOTEL DE ALASKA

FAIRBANKS, Alaska 15 (INS).— Dos personas perecieron y tres han desaparecido hoy después de un incendio que destruyó el Hotel Pioneer en el centro de Fairbanks en medio de un verdadero temporal de agua. Otras nueve personas resultaron lesionadas. El incendio comenzó en el segundo piso del Hotel, un edificio de madera de tres pisos, hizo salir a la calle a doscientos cincuenta huéspedes.

ULTIMAS NOTICIAS

con el

REPORTER TICO

9:00 am, 12:00 m, 6:00 pm.

La Voz de la Victor

625 kc. onda larga

9615 kc. onda corta

ANUNCIA QUE MINNESOTA SE PASA AL CAMPO DE EISENHOWER



... es la dramática escena que se registró en la Convención de Chicago en los momentos en que John Hartle anunció: "Sr. Presidente: Minnesota desea cambiar su voto, dándole a Eisenhower". Con esos 28 votos que estaban comprometidos a Harold S. Stassen, Eisenhower obtuvo la victoria en la primera votación. (INP)

El Ministro de Agricultura presta su apoyo para la realización del gran remate de ganado del 3 de Agosto en Cartago

Las gestiones realizadas con objeto de efectuar un gran remate de ganado el domingo 3 de agosto en Cartago, con motivo de los Festejos Agustinos, han tenido un excelente resultado. Podemos informar hoy que el señor Ministro de Agricultura e Industrias Ing. don Claudio Antonio Vollo Guardia, ha acogido con toda simpatía la idea del Comité Organizador de dichos festejos y que le presta

todo su apoyo. En consecuencia, será en el Campo Ayala donde se llevará a cabo ese remate de ganado, por contar ese lugar con las condiciones indispensables para esta clase de eventos.

Crece el entusiasmo entre los ganaderos de la Provincia de Cartago y sabemos, por otra parte, que acudirán también a ese acto ganaderos de otras regiones del país.

INMEDIATA APLICACION ETC. — Viene de la página PRIMERA

de Salubridad Pública, el Ministerio de Economía y Hacienda, y empresas particulares industrializadas de la leche.

En primer lugar, el Consejo de Producción acordó en su última sesión vender por medio de sus Estancos verduras, de las que se pueden conservar fácilmente en las Cámaras de Refrigeración. Se ensayará de esta manera mantener precios bajos lógicos para una serie de artículos de gran consumo, con los cuales se ha abusado muchas veces en perjuicio del público.

El Ministerio de Economía, por medio de su Departamento Comercial, está estudiando la posibilidad de establecer más mercados, públicos o particulares, para que los productores tengan donde escoger para vender sus productos, y salvarlos del reducido círculo de compradores que ahora existen. Este asunto es de suma importancia; debe corregirse la situación que se ha mantenido por más de 30 años, con perjuicio del productor y el consumidor, al no existir más que pocos elementos que se dedican a movilizar los productos en el Mercado Central y sus alrededores. Prácticamente en esto, ha resultado un monopolio, y se trata de eliminarlo, para lo cual se va a presentar a la Asamblea Legislativa un proyecto de ley.

Con base en la experiencia que el Consejo de Producción ha adquirido en la conservación de papas, se va a participar en su comercio. En las Cámaras Frigoríficas, se ha logrado mantener por más de 4 meses papas en las mejores condiciones. De ahora en adelante, se comprarán grandes cantidades de este producto agrícola para ofrecer al público, garantizando también al agricultor mediante la fijación de un precio mínimo. El Consejo venderá las papas directamente al público por medio de sus Estancos, y también a los comerciantes minoristas que quieran vender a precios que no sean de especulación.

En cuanto a la leche se refiere, está interviniendo directamente el Consejo Nacional de Producción conjuntamente con los Ministerios de Economía, de Salubridad Pública y de Agricultura, en un plan combinado con participación de los industriales pasteurizadores y esterilizadores de leche, tendiente a asegurar el programa de Nutrición Escolar, a la vez que se procura mantener un precio uniforme y módico para este producto durante todo el

año. Los estudios hechos hasta el momento parecen indicar que el precio de la leche pasteurizada o esterilizada puede rebajarse, pero aún no se ha precisado en qué cantidad. Y se tiene interés en estas clases de leche, porque son las únicas que garantizan la salud del consumidor.

También dentro del capítulo de la leche, se ha dispuesto apoyar la producción de la manteguita a base de leche pasteurizada. Dentro del plan, ya el Consejo fijó un precio mínimo que rige solamente para este producto pasteurizado y de primera calidad. Las demás clases, no están afectadas por esta disposición. El Gobierno tiene interés en que el precio de la manteguita no varíe tanto, y que en ningún caso pase de \$ 6.00 por libra.

Este programa de política de gobierno, tiende a lograr un verdadero beneficio para los consumidores. Porque el Ejecutivo, a oírse de que nuestro país es uno de los que han experimentado un aumento de la vida económica, entiendo, y se sienta absolutamente satisfecho de la situación, y para mejorarla aún, va a intentar estos proyectos aquí enunciados.

Como referencia, concedemos algunos de los aumentos que países de América han sufrido en el costo de la vida en los últimos años: Costa Rica, 12%; Honduras, 28%; Puerto Rico, 17%; República Dominicana, 12%; Nicaragua, 46%; Chile, 57%; México, 81%; Colombia, 29%; Brasil, 25%; Ecuador, 16%.

NO OLVIDE

Pagar antes del 15 sus recibos de Luz y Teléfono del mes de Junio para evitar su desconexión.

TOMA FUERZA — Viene de la Pág. PRIMERA

elección, bajo ninguna circunstancia. Aparentemente Truman aprobó las medidas para impedir cualquier esfuerzo de la Convención de iniciar un movimiento para postularle. El Secretario de la Casa Blanca Joseph Short dijo que las declaraciones hechas por el Presi-

UN BUEN DIURÉTICO

Recomendado en cinco continentes



UN buen diurético como las Píldoras De Witt es conveniente en todos aquellos casos en que se desea

activar la eliminación de los desechos y venenos que conspiran contra la salud.

Uno de esos venenos, el ácido úrico, es la causa más frecuente de trastornos que se manifiestan en dolores articulares, ciática, o lumbago. Las Píldoras De Witt, por su acción diurética, activan la función renal, facilitando, en consecuencia, la eliminación de los desechos y venenos en el organismo.

Además, ejercen una suave acción desinfectante y balsámica en el aparato urinario. Conocidas en cinco continentes, las Píldoras De Witt también merecerán su confianza. Las hallará en todas las farmacias del país, en frascos de 40 y 100 píldoras.

INDUSTRIA BRITANICA

Píldoras DE WITT para los Rinones y la Vejiga

CON UNA ENORME GRUA CONSTRUIDA EN EL PAIS SE ARMO EL EQUIPO IMPORTADO PARA LOS TRABAJOS DEL AEROPUERTO

Se trata de la Grúa construida en el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico para trabajos de esa Empresa y que alza pesos hasta de 25 toneladas

Nos hemos enterado de que el equipo mecanizado, recientemente importado por el contratista para trabajos en el Aeropuerto de "El Ciego", muy pesado por cierto, hubo de ser armado en la Empresa del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, en donde se cuenta con una grúa que alza pesos hasta de 25 toneladas y que es de construcción nacional.

Solamente con ella se podía hacer esa obra y de allí que hubiese necesidad de hacer el traslado

de dicho equipo del Ferrocarril del Norte al del Pacífico. Ya armado el equipo, éste fue llevado por tierra hasta el lugar en donde debe operar, es decir, al Aeropuerto. Se hizo un desfile por nuestras principales calles, de esa maquinaria.

Merece un estímulo la citada empresa del Pacífico por la construcción de dicha grúa que se nos dice, es de enorme utilidad, ya que en San José no hay otra que pueda alzar tan pesadas cargas.

EN "LA REPUBLICA" — Viene de la Pág. PRIMERA

taron \$ 7,950.57 en materiales y ... \$ 8,815.40 en mano de obra, de acuerdo con datos que rindió la Auditoría General del Ministerio. En nota del anterior señor Ministro de Obras Públicas, fechada 18 de Mayo de 1951 se me había ofrecido construir la cañería si contribuía con la suma de \$ 5,000.00. Aceptando la propuesta, mi contribución fue más elevada. Cubri los gastos de varilla de hierro, la madera para la formaleta y suministramos además 100 sacos de cemento. El asunto de la construcción de la refinería cañería es muy sencillo. Mi hacienda desde antes tenía cañería propia pero esta no surtía a los escolares ni a los vecinos que tomaban agua adquirida de sitios inapropiados con los consiguientes peligros de contaminación. Se halló un nacimiento de agua cerca de la escuela y por la necesidad de hacerlo se pensó en tender la cañería. Dada la proximidad del nacimiento sería fácil y de poca costo. Y así se hizo. Una vez terminada, la cañería ha sido puesta a las

órdenes de la Municipalidad del Cantón de pájaros de agua. Se ha dado tón de San Carlos para la adjudicación oportuna a los vecinos de que hagan solicitudes y entre ellos, como cualquier particular, está la Hacienda La Vieja habiéndose pensado en su primar la cañería que en ella existe. Por la buena fe con que se hizo todo es que he considerado inapropiada la publicación de "La República", pero para evitarme disgustos por publicaciones sin fundamento, antes de dejar el poder explicaré ampliamente como se construyeron y con que fondos se hicieron el puente sobre el Río Ron Ron, la Escuela y la cañería de La Vieja".

MUERTOS EN UN DESCARRIAMIENTO

EL CAIRO, 15.—(INS).— Hoy hubo varios muertos y numerosos heridos al descarrilarse el expreso de El Cairo a Hamietta, cerca de Tantah, en el Delta del Nilo. Se cree que entre las víctimas hay algunas personas prominentes.

IMPRESA BORRASE

PERIPECIAS DE ADAMSON



Nuevas conversaciones para terminar la huelga del acero que lleva 44 días

Parece que el gobierno está decidido a que se aumente el precio del acero en \$ 5.65 la tonelada

PITTSBURGH 15 (INS).—Negociadores del gremio de obreros del acero y de la industria se reunieron de nuevo en conferencia hoy en Pittsburgh en medio de rumores de que el gobierno ha preparado el camino para el arreglo de la huelga que lleva ya 44 días, ofreciendo autorizar aumento en el precio del acero de \$ 5.65 por tonelada. Los dos grupos se reunieron a las 10 a.m. en Carlton House escenario de la sesión de la semana pasada a puertas cerradas que no lo-

gró producir un arreglo, pero que creó esperanzas de que la lucha pueda terminar pronto. La reunión de hoy fue resultado de una advertencia hecha por el movilizador para la defensa interino, John R. Steelman quien pidió a Philip Murray presidente del Gremio de Obreros del acero, y a los representantes de la Bethlehem Steel que reanudarán las conversaciones que se suspendieron el pasado domingo.